

345322-2025 - Competition

Czechia – Rolling stock – Rámcová dohoda na dodávky vozidel EMU230 pro regionální dopravu
OJ S 102/2025 28/05/2025
Contract or concession notice – standard regime
Supplies

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: České dráhy, a.s.

Email: zapotocky@gr.cd.cz

Legal type of the buyer: Entity with special or exclusive rights

Activity of the contracting entity: Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Rámcová dohoda na dodávky vozidel EMU230 pro regionální dopravu

Description: Předmětem Veřejné zakázky je uzavření (i) rámcové dohody podle § 131 Zákona mezi zadavatelem a vybraným dodavatelem (dále jen „Rámcová dohoda“). Předmětem Rámcové dohody je úprava postupu při uzavírání dílčích kupních smluv (dále jen „Kupní smlouvy“ nebo jednotlivě „Kupní smlouva“) (i) na výrobu a dodávky až 10 (slovy: deseti) ks nízkopodlažních elektrických jednotek pro systém 25 kV/50 Hz AC a 15 kV/16,7 Hz AC, s max. provozní rychlostí alespoň 160 km/h, plně způsobilých k provozu na železničních tratích rozchodu 1 435 mm na území České republiky a Rakouska (dále jen „Jednotky“ nebo samostatně „Jednotka“), včetně všech povolení, schválení, souhlasů a registrací („registrací“ se v textu této zadávací dokumentace rozumí veškeré registrace mající charakter obdobný povolení, schválení či souhlasu), jež jsou dle legislativy platné ke dni předání příslušné Jednotky zadavateli nezbytné k provozu a používání dodávaných Jednotek a které umožní zadavateli řádně a bez omezení provozovat a používat Jednotky na území České republiky a Rakouska a dále včetně technické dokumentace náležející k příslušným Jednotkám v rozsahu stanoveném v Rámcové dohodě a v příslušné Kupní smlouvě; a/nebo (ii) dodávky náhradních dílů a konstrukčních celků výměnného systému („náhradní díly výměnného systému“)

Procedure identifier: 7336ba61-60b7-47c7-8a10-7f135e55ce8b

Internal identifier: 55814/2025

Type of procedure: Negotiated with prior publication of a call for competition / competitive with negotiation

The procedure is accelerated: no

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 34620000 Rolling stock

Additional classification (cpv): 34631000 Parts of locomotives or rolling stock

2.1.2. Place of performance

Anywhere in the European Economic Area

2.1.3. Value

Estimated value excluding VAT: 1,00 CZK

2.1.4. General information

Legal basis:

Directive 2014/25/EU

32014L0025 - Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/25/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb a o zrušení směrnice 2004/17/ES

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Applicable cross-border law: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Grounds for exclusion

Sources of grounds for exclusion: Procurement Document

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Rámcová dohoda na dodávky vozidel EMU230 pro regionální dopravu

Description: Předmětem Veřejné zakázky je uzavření (i) rámcové dohody podle § 131 Zákona mezi zadavatelem a vybraným dodavatelem (dále jen „Rámcová dohoda“). Předmětem Rámcové dohody je úprava postupu při uzavírání dílčích kupních smluv (dále jen „Kupní smlouvy“ nebo jednotlivě „Kupní smlouva“) (i) na výrobu a dodávky až 10 (slovy: deseti) ks nízkopodlažních elektrických jednotek pro systém 25 kV/50 Hz AC a 15 kV/16,7 Hz AC, s max. provozní rychlostí alespoň 160 km/h, plně způsobilých k provozu na železničních tratích rozchodu 1 435 mm na území České republiky a Rakouska (dále jen „Jednotky“ nebo samostatně „Jednotka“), včetně všech povolení, schválení, souhlasů a registrací („registrací“ se v textu této zadávací dokumentace rozumí veškeré registrace mající charakter obdobný povolení, schválení či souhlasu), jež jsou dle legislativy platné ke dni předání příslušné Jednotky zadavateli nezbytné k provozu a používání dodávaných Jednotek a které umožní zadavateli řádně a bez omezení provozovat a používat Jednotky na území České republiky a Rakouska a dále včetně technické dokumentace náležející k příslušným Jednotkám v rozsahu stanoveném v Rámcové dohodě a v příslušné Kupní smlouvě; a/nebo (ii) dodávky náhradních dílů a konstrukčních celků výměnného systému („náhradní díly výměnného systému“)

Internal identifier: 55814/2025

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 34620000 Rolling stock

Additional classification (cpv): 34631000 Parts of locomotives or rolling stock

5.1.2. Place of performance

Anywhere in the European Economic Area

5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/09/2025

Duration: 5 Years

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 0

5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 1,00 CZK

5.1.6. General information

Reserved participation:

Participation is not reserved.

The names and professional qualifications of the staff assigned to perform the contract must be given: Not required

Procurement Project fully or partially financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: Fulfilment of social objectives

Description: Zlepšení komfortu pro cestující

Social objective promoted: Fair working conditions

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Procurement Document

5.1.10. Award criteria**Criterion:**

Type: Price

Name: Celková nabídková cena

Description: Předmětem hodnocení v rámci tohoto hodnotícího kritéria je Souhrnná nabídková cena

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 91

Criterion:

Type: Quality

Name: Hmotnost

Description: Konstrukční hmotnost Jednotky v provozním stavu ve smyslu čl. 2.1.2.1 ČSN EN 15663

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 2

Criterion:

Type: Quality

Name: Navýšení délky záruční doby nad zadavatelem požadovanou minimální délku záruční doby 24 měsíců

Description: Účastník uvede délku záruční doby poskytnutou zadavateli

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 7

5.1.11. Procurement documents

Access to certain procurement documents is restricted

Justification for restricting access to certain procurement documents: Protection of particularly sensitive information

Information about restricted documents is available at: <https://www.tenderarena.cz/profily/CD>

5.1.12. Terms of procurement**Terms of submission:**

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://www.tenderarena.cz/profily/CD>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Czech

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Deadline for receipt of requests to participate: 08/07/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: Veškeré obchodní a platební podmínky jsou uvedeny v Zadávací dokumentaci ve vzoru Rámcové dohody.

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: yes

Electronic payment will be used: yes

Financial arrangement: Uvedeno v zadávací dokumentaci

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

Framework agreement, without reopening of competition

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Information about review deadlines: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření

smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: České dráhy, a.s.

Organisation providing offline access to the procurement documents: České dráhy, a.s.

Organisation providing more information on the review procedures: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: České dráhy, a.s.

Registration number: 70994226

Postal address: nábřeží Ludvíka Svobody 1222

Town: Praha

Postcode: 11000

Country subdivision (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Country: Czechia

Email: zapotocky@gr.cd.cz

Telephone: +420 773800258

Buyer profile: <https://www.tenderarena.cz/profily/CD>

Roles of this organisation:

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

Organisation providing offline access to the procurement documents

8.1. ORG-0002

Official name: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registration number: 65349423

Postal address: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Town: Brno

Postcode: 60200

Country subdivision (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Country: Czechia

Email: posta@uohs.cz

Telephone: +420 542167111

Internet address: <https://uohs.gov.cz>

Roles of this organisation:

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

Notice information

Notice identifier/version: 8b59de40-1fd6-4c19-b5fd-1e170b9bceb4 - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 17

Notice dispatch date: 27/05/2025 13:11:38 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: Czech

Notice publication number: 345322-2025

OJ S issue number: 102/2025

Publication date: 28/05/2025